

Newsletter 5/2022

Inhaltsverzeichnis

3tägiger Aufenthalt in Prüm mit einem Tagesausflug zur Kulturhauptstadt `22 Esch-sur-Alzette und einem Tagesausflug nach Trier zur Ausstellung „Untergang des römischen Reiches“ vom 04.–07.10.22.....	2
Online-Reise-Vortrag: Indien – Virtuelle Reise durch das Land der tausend Farben...4	4
Sprachkurse 2022/2023.....	4
Bericht über „Diamond Hill – Mehr als eine Bergwanderung“	5
Bericht „2022: Treffen von Jumeleuren in Bourges“	8
Termine 2022/2023.....	10

Vorsitzender:
Peter Backes

Redaktion:
Artur Sperling

Anschrift: Peter Backes, Eifelstraße 88, 53489 Bad Breisig, peter.backes@eurojumelages.eu
Bankverbindung: Postbank Köln, IBAN: DE48370100500009212509, BIC: PBNKDEFF
Eingetragen im Vereinsregister Darmstadt unter VR 718 Fall: 7

02633 471626

Peter.Backes@eurojumelages.eu

02241 331920

Artur.Sperling@eurojumelages.eu

E-Mail: kontakt@eurojumelages-bonn.de

Web: www.eurojumelages-bonn.de

3tägiger Aufenthalt in Prüm mit einem Tagesausflug zur Kulturhauptstadt `22 Esch-sur-Alzette und einem Tagesausflug nach Trier zur Ausstellung „Untergang des römischen Reiches“ vom 04.–07.10.22

Liebe Jumeleure und Freunde der Jumelages, zu der Veranstaltung in Prüm laden wir herzlich ein.

04. bis 07. Oktober 2022, Anreise 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Ferienanlage Prüm des Erholungswerks

Postferiendorf 50, 54595 Prüm

www.ErholungsWerk.de

Die Unterbringung an allen Tagen ist in der Ferienanlage des Erholungswerkes der Post, Postbank und Telekom vorgesehen. Von dort starten wir die Tagesfahrten zu den beiden Zielen.

Die Ferienanlage besteht aus unterschiedlichen Ferienhäusern mit Wohnungen für bis zu 4, 6 oder 8 Personen. Die Mindestbelegung ist für 2 Personen pro Haus. Damit möglichst viele Mitglieder an der Maßnahme teilnehmen können, wäre es zu empfehlen, dass befreundete Paare oder Familien sich Häuser teilen. Durch die Mehrfachbelegung ergeben sich dann günstigere Preise pro Person:

Reisepreis pro Person bei 4er-Belegung: € 277,00 €

Reisepreis pro Person bei 3er-Belegung: € 294,00 €

Reisepreis pro Person bei 2er-Belegung: € 334,00 €

Wenn Sie bereit sind, Häuser zu teilen, ist es ratsam bei der Anmeldung bereits Personen oder Paare zu nennen mit denen Sie diese Häuser teilen möchten. Falls Sie nur die Bereitschaft bekunden, können wir versuchen eine Verbindung herzustellen. Dies kann in dem Feld „Nachricht an uns“ bei der Anmeldung vermerkt werden. Bei Fragen oder Unklarheiten können Sie sich direkt per mail an willi.elz@t-online.de wenden.

Die Häuser sind alle mit einem Badezimmer mit Toilette und einer zusätzlichen getrennten Toilette ausgestattet. Je nach Größe haben sie 2 oder 3 Schlafzimmer. Kinder bis 3 Jahren sind frei.

Es stehen insgesamt 14 Häuser zur Verfügung. Die Zuteilung erfolgt in der zeitlichen Reihenfolge der Anmeldung.

Anschrift: Peter Backes, Eifelstraße 88, 53489 Bad Breisig, peter.backes@eurojumelages.eu

Bankverbindung: Postbank Köln, IBAN: DE48370100500009212509, BIC: PBNKDEFF

Eingetragen im Vereinsregister Darmstadt unter VR 718 Fall: 7

Im Reisepreis sind folgende Leistungen erhalten:

- 3 x Übernachtung in den Ferienhäusern der Ferienanlage Prüm
- 3 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 3 x 3-Gang-Abendessen
- Busreise für die Ausflugsfahrt nach Trier
- Eintritt und Führung in der Trierer Ausstellung „Der Untergang des Römischen Reiches“ im Rheinischen Landesmuseum, im Museum am Dom und im Stadtmuseum Simeonstift
- Busreise für die Ausflugsfahrt nach Esch.
Esch ist in diesem Jahr eine von 3 Kulturhauptstädten Europas.
- Stadtführung Esch

Am Abreisetag 07.10.22 besteht noch die Möglichkeit, die Basilika Prüm zu besichtigen und an einer Führung durch die Künstlerkolonie Weissenseifen teilzunehmen, die sich seit Jahren mit Bildhauen, Kunsterziehung und Kunstprodukten beschäftigt. Sie wurde von Studienkollegen von Joseph Beuys gegründet.

Anmeldung bitte auf unserer Homepage www.eurojumelages-bonn.de oder telefonisch unter 0171 498 67 96 bei Willi Elz.

Anmeldeschluss: 06. September 2022

Es gelten die „Allgemeine Bedingungen für Begegnungs- und Informationsveranstaltungen der Sektionen und des Bundesvorstands (BV) der Eurojumelages Deutschland e.V. (EuroJD), die Sie auf unserer Homepage einsehen können.

Wir wünschen eine gute Anreise.

Vorstand der Sektion Bonn

Online-Reise-Vortrag: Indien – Virtuelle Reise durch das Land der tausend Farben

Viele von Ihnen träumen von einer Reise nach Indien – in Realität findet diese dann doch leider nicht statt.

Hier haben Sie die Möglichkeit live von und mit einem Guide aus dem 6.200 km entfernten Indien das Land und die Kultur mit seinen vielen Facetten kennen zu lernen.

Die nordwestliche ca. 1600 km lange Rundreise, dessen Start und Ziel Dehli ist, wird mit Bildern, Videos live aus Indien vorgetragen.

Sie haben die Chance weitergehende Fragen zur Kultur, Familie und das Leben in Indien zu stellen.

Wir glauben ein bisher einzigartiges Angebot und Experiment bei der Eurojumelages Bonn.

Veranstalter: Sumi Siner / Thomas Paul

1 Abend = 3 Std. / 8 € Mitglieder / 10 € Nicht-Mitglieder

[Sie benötigen einen PC, Laptop oder ein Tablet mit aktuellem Browser (am besten Chrome, Firefox oder Edge) mit Kamera und Ton sowie eine stabile Internetverbindung.]

Informationen zum Videokonferenz-Tool werden zu einem späteren Zeitpunkt bekanntgegeben.

Anmeldung bitte auf unserer Homepage www.eurojumelages-bonn.de oder per Mail an Thomas.Paul@eurojumelages.eu.

Anmeldeschluss: 18. Oktober 2022

Sprachkurse 2022/2023

Anfang September/Oktober 2022 beginnen die neuen Sprachkurse 2022/2023.

Bei nahezu allen Sprachkursangeboten sind noch Plätze frei.

Bitte melden Sie sich so schnell wie möglich an.

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage www.eurojumelages-bonn.de.

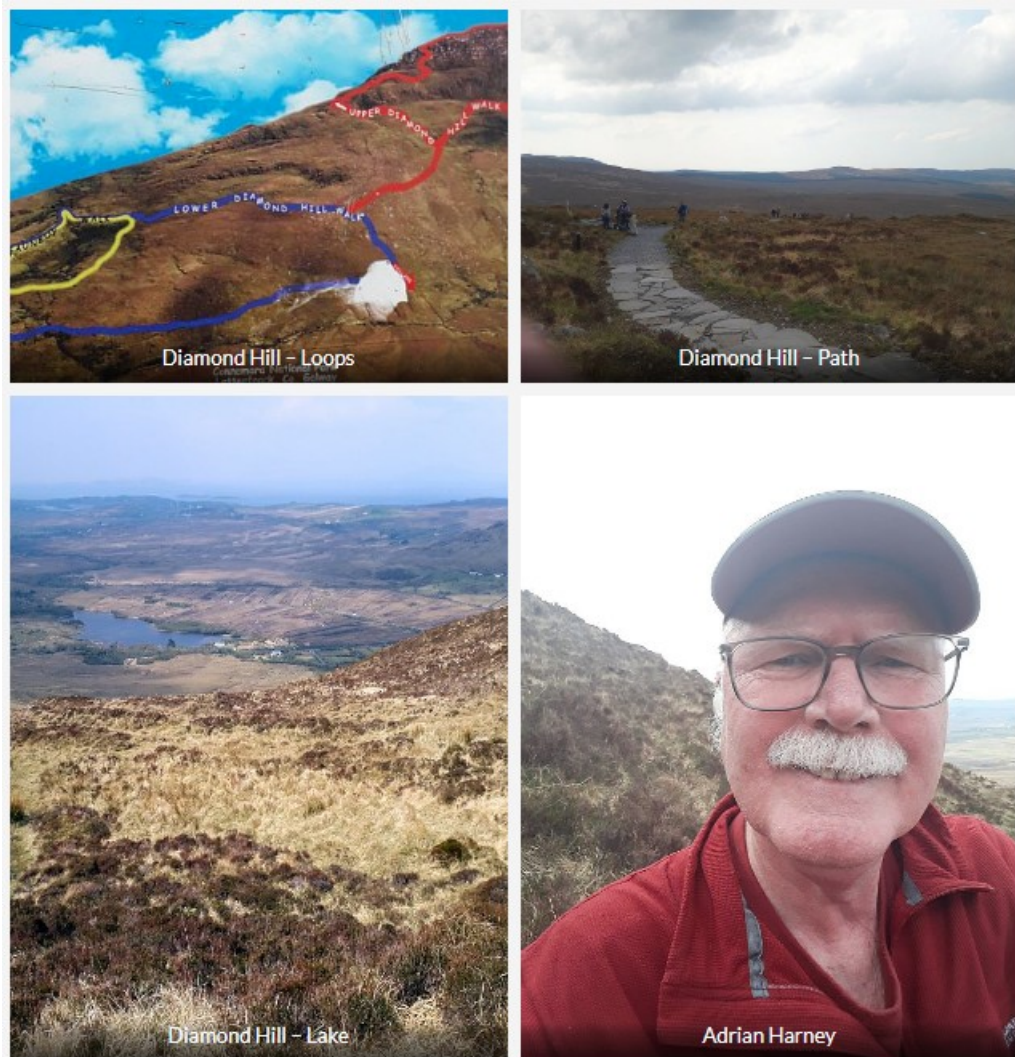
Bericht über „Diamond Hill – Mehr als eine Bergwanderung“

Diamond Hill, knapp über 440 Meter hoch, befindet sich im Connemara National Park, Letterfrack, Co Galway. Es ist eine Wanderung, die ich gerne regelmäßig unternehme und nur 1,5 Autostunden von meinem Zuhause in Galway City entfernt. Es ist viel mehr als ein Bergwandererlebnis. Die Fahrt nach Letterfrack geht durch Oughterard, eine Stadt, die viele Touristen anzieht, die Connemara besuchen. Nachdem man durch Oughterard gefahren ist, erlebt man das echte Connemara mit vielen Bergen und Seen. Die Fahrt führt durch das Inagh-Tal, dessen atemberaubende Landschaft immer wieder beeindruckt. Zum Tal gehört Lough Inagh und das Tal trennt die Twelve Bens von den Maamturk Mountains. Lough Inagh ist ein bekannter Angelsee. Es ist ein schöner Ort, umgeben von Bergen, im Herzen von Connemara.

Der Nationalpark in Letterfrack hat neben Bergwandern noch viel zu bieten. Die Ausstellungen über die Connemara-Landschaft im Besucherzentrum sind immer eine beliebte Attraktion. Familien genießen den Picknickbereich und die Spielplätze. Bei meinem letzten Besuch im Juni 2022 sonnten sich zwei Connemara-Ponys mit ihren ganz jungen Fohlen, als ich mich auf den Weg in die Berge machte.

Es gibt ein paar optionale Rundwanderungen. Die Rundwanderung, die zum Gipfel des Diamond Hill führt, ist die längste und anspruchsvollste. In der Vergangenheit konnte ich den Aufstieg in einer Stunde und den Abstieg in weniger als einer Stunde bewältigen. In letzter Zeit habe ich den starken Eindruck, dass Diamond Hill höher und steiler ist als früher. Vielleicht bin ich es, der sich verändert hat, und nicht der Aufstieg! Die Länge der Rundtour beträgt etwa 7,5 km. Die Route ist gut angelegt und umfasst Schotterwege, Holzstege, Steinstufen und einige Felsklettereien an verschiedenen Stellen des Aufstiegs.

Bei meinem letzten Besuch im Juni waren viele irische und internationale Touristen unterwegs.



Im Jahr 2011, als Jumelages Galway unsere europäischen Jumelages-Freunde zu Gast hatte, besuchten wir den Letterfrack National Park. Bei dieser Veranstaltung hatten wir Pech, denn die Wetterbedingungen waren schlecht und wir hatten viel vom westirischen Regen. Ein paar mutige Jumelages-Mitglieder unternahmen die kürzere Rundwanderung und wir genossen unser Picknick im Besucherzentrum und einen Schuss Bailey's Cream Likör zum Nachtisch!

Anschrift: Peter Backes, Eifelstraße 88, 53489 Bad Breisig, peter.backes@eurojumelages.eu
Bankverbindung: Postbank Köln, IBAN: DE48370100500009212509, BIC: PBNKDEFF
Eingetragen im Vereinsregister Darmstadt unter VR 718 Fall: 7

Der Aufstieg ist anspruchsvoll, und ich hatte das Glück, bei meiner letzten Besteigung die spektakuläre Landschaft genießen zu können, da die Wetterbedingungen günstiger waren als im Jahr 2011. Die Landschaft ändert sich während meines Aufstiegs zum Gipfel. Die herrlichen Aussichten auf den Atlantischen Ozean und die zahlreichen Inseln, darunter Inishboffin und Inishturk, sind an einem klaren Tag den Aufstieg wert. Außerdem ist die Sicht auf die Twelve Bens, Mweelrea und Tully Mountains spektakulär. Der anstrengende Aufstieg bietet mir viele Gelegenheiten, hin und wieder eine Pause einzulegen und die beeindruckende Landschaft von Connemara auf mich wirken zu lassen. Auf dem Gipfel angekommen, genieße ich immer ein wohlverdientes Picknick, ohne Baileys Cream, und erfreue mich an dem 360°-Panoramablick auf die Landschaft Connemaras, einschließlich Kylemore Abbey.

Nach ungefähr 20 Minuten beginne ich meinen Abstieg. Der Abstieg ist anfangs sehr steil und erfordert große Vorsicht. Nach 15 Minuten ist die Strecke sehr sicher, und die Stille und Einsamkeit sind majestätisch während mich die Twelve Bens Mountains und den Connemara Mooren umgeben. Die Genugtuung, den Gipfel erreicht zu haben und dazu die atemberaubende Landschaft runden den Rest des Abstiegs ab.

Was für ein schöner Tagesausflug. Bei dieser Wanderung im Juni brauchte ich 1 Stunde 7 Minuten, um den Gipfel zu erreichen, und eine Stunde und 5 Minuten, um abzustiegen. Alles in allem ein lohnender Ausflug.

Adrian Harney

Jumelages Galway, Irland

Bericht „2022: Treffen von Jumeleuren in Bourges“

Vom 9. bis 13. Juni empfingen die Jumeleure der Sektion Bourges und ihr Präsident Michel MANIGAULT ihre deutschen Freunde aus Bonn: Peter Backes, Präsident der Eurojumelages, Helga Kroll, Beisitzerin in Bonn, und Mitglieder.

Ebenfalls eingeladen waren die Jumeleure aus Châlons-en-Champagne, begleitet von Pierrette Lurot, ihrer Präsidentin. Michel Morel, Präsident des Nationalverbandes und seine Frau Chantal beehrten uns mit ihrer Anwesenheit. Während dieser drei Tage besuchte die Gruppe die Stadt Bourges, ihre Kathedrale, den Palast Jacques Coeur, die Altstadt, ihre Gärten und ihre Sümpfe.

Die Jumeleure wurden im Rathaus von Herrn Cabrera empfangen, dem stellvertretenden Bürgermeister von Bourges, mit dem sie sich herzlich über die verschiedenen Aktivitäten mit den europäischen Partnerstädten von Bourges austauschten. Schließlich trafen sich alle zum Begrüßungstrunk, um auf die deutsch-französische Freundschaft anzustoßen.

Am 2. und 3. Tag Besichtigungen im Gebiet Berry/Sologne: Das Observatorium Pôle des Étoiles, das Schloss Menetou Salon und das Töpferdorf in La Borne.

Am Samstagabend trafen wir uns zu einem festlichen Abendessen im Herzen der Sümpfe im Restaurant „Le Caraqui“, wo zu den Klängen von Gérards Gitarre und der Geige von Corinne aus Châlons die Reden und Geschenkübergaben von der guten Laune und der Freude aller geprägt waren.

Während dieser Besuche und der verschiedenen Mahlzeiten war der Austausch sehr herzlich, gesellig, konstruktiv und freundschaftlich.

Die französischen und deutschen Jumeleure genossen alle dieses sehr freundschaftliche Treffen und verabschiedeten sich voller Hoffnung und Pläne, sich 2023 in Bonn in Deutschland und in Châlons in der Champagne wieder zu treffen.



Michel Manugault

Präsident Sektion Cher, Frankreich

Termine 2022/2023

28.08. bis 02.09.	Nationales Sektionstreffen in Fintel (Lüneburger Heide)
24.09. bis 29.09.	Multisektionstreffen in Duszniki-Zdrój (Polen) mit Sektionen Bielsko-Biala, Galway, La Rochelle, Nord-Isère, Bonn
29.09. bis 02.10.	Generalversammlung der Eurojumelages in Breslau (Wroclaw, Polen)
04. bis 07.10.	Veranstaltung in Prüm mit Tagesausflügen nach Trier und in die Kulturhauptstadt 2022 Esch-sur-Alzette (Luxemburg)
25.10.	Webex-Veranstaltung „Virtuelle Rundreise durch Indien“
07. bis 13.11.	Erholungsreise „In der Sonne von Benidorm“, Anmeldung über www.eurojumelages.eu
23. bis 25.06.2023	Delegiertenversammlung der Eurojumelages Deutschland in Fulda